



PLAID ELETTRICO

ISTRUZIONI D'USO

AVVERTENZE DI SICUREZZA



ATTENZIONE!

Attenzione! Leggere le istruzioni prima dell'uso. Leggere tutti gli avvisi di sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osservanza dei presenti avvisi e istruzioni potrebbe causare scosse elettriche, incendi e/o infortuni gravi. Avvertenza! Quando si usano apparecchi alimentati elettricamente, osservare sempre le normali precauzioni di sicurezza per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni personali e danni materiali. L'apparecchio è destinato solo ad un uso domestico per le funzioni indicate nel presente manuale. Non adatto per uso professionale. Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quello per cui è concepito. Qualsiasi utilizzo diverso da quello indicato è da considerarsi improprio e pericoloso ed espone l'utilizzatore a rischi di natura elettrica e a danni alle persone.

Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione, controllare che la tensione indicata sui dati tecnici corrisponda a quella della rete locale e non

utilizzare prese o prolunghe elettriche non compatibili con quanto indicato nei dati tecnici. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo, la spina o alcune sue parti risultano danneggiate. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia adeguatamente tenuto lontano dall'apparecchio e non venga in contatto con le parti calde dello stesso o pressato su bordi o spigoli taglienti. Non scollegare mai l'apparecchio tirando il cavo. Dopo aver utilizzato l'apparecchio, scollegare il filo conduttore dalla fonte elettrica e attendere che si raffreddi prima di riporlo a posto e di procedere alla sua pulizia. Tutte le riparazioni, compresa la (eventuale) la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente da tecnici autorizzati ed esperti, in modo da prevenire ogni rischio. Non avvolgere mai il cavo di alimentazione attorno alla mano quando l'apparecchio è connesso alla rete elettrica. In caso di temporale, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Distendere completamente il cavo prima dell'utilizzo. Non tirare o trasportare l'apparecchio per mezzo del filo di alimentazione. Non usare il filo di alimentazione come manico. Non tirare il filo di alimentazione attorno ad angoli aguzzi e non appoggiarlo su superfici calde. Conservare il presente

libretto d'uso sicuro, insieme alle istruzioni, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche l'intera documentazione. Se nella lettura di questo libretto di istruzioni d'uso alcune parti risultassero di difficile comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo indicato. **Attenzione!** Controllare periodicamente il corretto serraggio delle eventuali viti presenti, lo stato di usura dell'apparecchio ed accertarsi del suo corretto funzionamento. L'utilizzo di accessori non consigliati o non forniti dal costruttore dell'apparecchio può comportare rischi di incendio, shock elettrico o danni a persone. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo, pulirlo o mantenerlo. Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.). Non usare l'apparecchio all'aperto. Non lasciare incustodito l'apparecchio mentre è collegato alla rete elettrica. Non utilizzare l'apparecchio in caso di mani bagnate o piedi bagnati o nudi.



ATTENZIONE!

Pericolo di soffocamento. Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo. Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata di bambini. Non è un giocattolo. Durante l'utilizzo assicurarsi che i bambini non vengano a contatto con l'apparecchio.

Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio di assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bam-

bini con meno di 8 anni e custodire in luogo asciutto e sicuro.

L'apparecchio non è destinato ad essere fatto funzionare per mezzo di un temporizzatore esterno o con un sistema di comando separato.

Lavare a mano max 40°. Non lavare a secco. Non stirare. Non utilizzare piegato o spiegazzato. Non usare spilli. Non inserire spilli. Non utilizzare se bagnato. Non destinato all'uso medico negli ospedali. Non deve essere usato da persone insensibili al calore, o da persone molto vulnerabili incapaci di reagire al surriscaldamento o da bambini. I bambini di età inferiore ai tre anni non devono utilizzare l'apparecchio a causa della loro incapacità a reagire al surriscaldamento. Non accendere quando piegato. L'apparecchio non deve essere usato da bambini sotto i 3 anni. Usare con il dispositivo di comando in dotazione. Un'applicazione prolungata con regolazione elevata può causare bruciature alla pelle. Non addormentarsi durante l'utilizzo. In caso di anomalie di funzionamento, spegnere l'apparecchio e contattare il costruttore. Pulire l'apparecchio seguendo il manuale di istruzione. Quando si ripone l'apparecchio, lasciarlo raffreddare prima di

ripiegarlo. Durante l'utilizzo e dopo averlo ripiegato non posizionare oggetti sopra di esso. Conservare in ambienti asciutti, non umidi, all'interno del proprio imballo. Non riporre pesi e oggetti sull'imballo e non schiacciare. Verificare lo stato di usura e il corretto funzionamento frequentemente per accertare segni di usura o di deterioramento. Se l'apparecchio è usato male o non funziona, riportarlo al fornitore prima di qualsiasi ulteriore uso. regolarmente. Il cavo e l'unità di controllo dell'apparecchio possono impigliarsi e causare rischi di strangolamento, inciampo o calpestio se non sono disposti correttamente. Assicurarsi che siano disposti correttamente. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore ai 3 anni e inferiore agli 8 anni sotto supervisione e con il controllo sempre impostato sul valore minimo di temperatura.

L'utilizzatore deve sincerarsi che le parti in eccesso e i cavi elettrici siano disposti in condizioni di sicurezza. Conservare per usi futuri.

Legenda simboli



max 40° max 40° lavare a mano a temp. max 40

 Non lavare a secco

 Non stirare



Non usare piegata



Non inserire spilli



Non accendere quando piegato



Leggere le istruzioni per l'uso



Non adatto all'uso da parte di bambini di età inferiore a tre anni



ATTENZIONE!



Smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Componenti

1. Selettore livello potenza
2. Selettore timer
3. On/off



Istruzioni

Accertarsi che l'interruttore principale sia posizionato OFF e collegare il cavo al plaid e alla presa di corrente.

Selezionare il livello di potenza desiderato tramite l'apposito selettore.

Attivare il timer selezionando l'intervallo di tempo desiderato tramite l'apposito selettore. Spegnerne sempre il plaid prima di addormentarsi.

Pulizia e manutenzione

Prima di lavare il plaid rimuovere la spina dalla presa elettrica e attendere il completo raffreddamento. È possibile lavare il plaid seguendo le indicazioni riportate sull'etichetta di lavaggio.

E - MEDIDAS DE SEGURIDAD



ATENCIÓN!

¡Atención! Lea estas instrucciones antes del uso. Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. El hecho de no respetar las presentes advertencias e instrucciones podría provocar descargas eléctricas, incendios y/o accidentes graves. ¡Advertencia! Al utilizar aparatos eléctricos, deben adoptarse siempre las precauciones de seguridad normales para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones personales y daños materiales. Este aparato está destinado únicamente a un uso doméstico para las funciones indicadas en el presente manual. No apto para uso profesional. No utilice el aparato con fines distintos a aquel

para el que está diseñado. Cualquier uso diferente al indicado debe considerarse indebido y peligroso y expone al usuario a riesgos de naturaleza eléctrica y daños a las personas. Cuando se decida desechar este aparato, se recomienda inutilizarlo cortando el cable de alimentación. Antes de conectar el aparato a la red de alimentación, compruebe que la tensión indicada en los datos técnicos se corresponde con la de la red local y no utilice tomas o alargadores eléctricos no compatibles con lo indicado en los datos técnicos. No utilice el aparato si el cable, el enchufe o algunas de sus partes están dañados. Asegúrese de que el cable de alimentación se mantiene debidamente alejado del aparato y que no está en contacto con las partes calientes del mismo o aplastado sobre bordes o aristas cortantes. Nunca desconecte el aparato tirando del cable. Después de utilizar el aparato, desconecte el hilo conductor de la fuente eléctrica y espere hasta que se enfríe antes de guardarlo y de proceder a su limpieza. Todas las reparaciones, incluida la sustitución del cable de alimentación (si fuera preciso), deberán realizarse únicamente técnicos autorizados y expertos, para prevenir cualquier riesgo. Nunca enrolle el cable de alimentación alrededor de la mano cuando el

aparato esté conectado a la red eléctrica. En caso de tormenta, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente. Desenrolle el cable por completo antes de utilizar el aparato. No tire ni transporte el aparato por medio del cable de alimentación. No utilice el cable de alimentación como asa. No tire del cable de alimentación alrededor de aristas cortantes ni lo apoye sobre superficies calientes. Guarde el presente manual de uso, junto con las instrucciones, durante toda la vida útil del aparato, para futuras consultas. En caso de cesión del aparato a terceros, entregue también toda la documentación. Si al leer este manual de instrucciones algunas partes le resultaran difíciles de entender o le surgieran dudas, antes de utilizar el aparato, póngase en contacto con la empresa en la dirección indicada. ¡Atención! Compruebe de forma periódica el correcto ajuste de los tornillos que pudiera llevar el aparato, su estado de desgaste y asegúrese de que funciona correctamente. El uso de accesorios no recomendados o no suministrados por el fabricante puede conllevar riesgos de incendio, choque eléctrico o daños a personas. Desconecte siempre el aparato cuando lo deje sin vigilancia y antes de montarlo, desmontarlo, limpiarlo o realizar su mantenimiento. No

deje el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.). No lo utilice al aire libre. No lo deje sin vigilancia mientras está conectado a la red eléctrica. No utilice el aparato con las manos o los pies mojados o descalzos.



ATENCIÓN!

Peligro de asfixia. Los elementos de embalaje no deben dejarse al alcance de los niños, ya que constituyen fuentes potenciales de peligro. Mantenga la bolsa de plástico fuera del alcance de los niños. No es un juguete. Durante el uso, asegúrese de que los niños no toquen el aparato.

Si el cable flexible externo de este aparato está dañado, deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su servicio de asistencia técnica o por personal cualificado equivalente con el fin de evitar cualquier riesgo. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia o el conocimiento necesario siempre y cuando lo hagan bajo supervisión o tras recibir instrucciones sobre la utilización segura del aparato y entender los peligros que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. Las operaciones de limpieza

y mantenimiento que debe realizar el usuario no podrán ser llevadas a cabo por niños, a no ser que tengan más de 8 años y lo hagan bajo supervisión. Mantenga este aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años y guárdelo en un lugar seco y seguro.

El aparato no está diseñado para funcionar con un temporizador externo ni con un sistema de control separado.

Lavar de mano máx. 40°. No lavar en seco. No planchar. No utilizar doblado o arrugado. No utilizar alfileres. No introducir alfileres. No utilizarlo mojado. El producto no está diseñado para uso médico en hospitales. No debe ser utilizado por personas insensibles al calor, personas muy vulnerables que no puedan reaccionar al sobrecalentamiento o niños. Los niños menores de tres años no deben utilizar el aparato, debido a su incapacidad para reaccionar al sobrecalentamiento. No encender cuando está doblado. El aparato no debe ser utilizado por niños menores de 3 años. Utilícelo con el mando proporcionado por el fabricante. Una aplicación prolongada con temperaturas elevadas puede provocar quemaduras en la piel. No se duerma mientras lo utiliza. En caso de mal funcionamiento, apague el aparato y póngase en contacto con el fabricante. Limpie el aparato siguiendo

el manual de instrucciones. A la hora de guardarlo, deje que se enfríe antes de doblarlo. Durante el uso y después de doblarlo, no coloque objetos encima del aparato. Guárdelo en un ambiente seco, no húmedo, dentro de su embalaje. No coloque pesos ni objetos sobre el embalaje y no lo aplaste. Compruebe el estado de desgaste y el correcto funcionamiento con frecuencia para detectar signos de desgaste o deterioro. Si el aparato no se ha utilizado correctamente o no funciona, llévelo al proveedor antes de volverlo a utilizar con regularidad. El cable y la unidad de control del aparato pueden engancharse y conllevar riesgos de estrangulación, tropiezo o pisoteo, si no están colocados correctamente. Asegúrese de que estén colocados correctamente. El aparato puede ser utilizado por niños mayores de 3 años y menores de 8 años bajo supervisión y siempre con el control fijado en el valor mínimo de temperatura.

El usuario debe asegurarse de que las piezas sobrantes y los cables eléctricos estén colocados en condiciones de seguridad. Guardar para futuras consultas.

Leyenda símbolos



Lavar de mano máx. 40°



No lavar en seco



No planchar



No utilizar doblado



No introducir alfileres



No encender cuando está doblado



Leer las instrucciones de uso



No apto para ser utilizado por niños menores de tres años



ATENCIÓN!



Eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos

Componentes

1. Selector de nivel de potencia
2. Selector temporizador
3. ON/OFF



Instrucciones

Asegúrese de que el interruptor principal esté en la posición OFF y conecte el cable a la manta y a la toma de corriente.

Seleccione el nivel de potencia deseado mediante el selector correspondiente.

Active el temporizador seleccionando el intervalo de tiempo deseado mediante el selector correspondiente.

Apague siempre la manta antes de dormirse.

Limpeza y mantenimiento

Antes de lavar la manta, desconecte el enchufe de la toma de corriente y espere hasta que se haya enfriado por completo. Puede lavar la manta siguiendo las instrucciones de lavado indicadas en la etiqueta.

P - MEDIDAS DE SEGURANÇA



ATENÇÃO!

Atenção! Leia as instruções antes da utilização. Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. A falta de cumprimento dos presentes avisos e instruções pode provocar choques elétricos, incêndios e/ou infortúnios graves. Advertência! Quando se utilizam aparelhos alimentados eletricamente, observe sempre as normais precauções de segurança para reduzir o risco de incêndio, choques elétricos, lesões pessoais e danificações materiais. O aparelho é destinado somente para o uso doméstico e para as funções indicadas nesse manual. Não é adaptado para uso profissional. Não utilize o aparelho

para usos diferentes daquele pelo qual ele foi concebido. Qualquer utilização diferente daquela indicada deve ser considerada imprópria e perigosa e expõe o utilizador aos riscos de natureza elétrica e às danificações às pessoas. Quando decidir eliminar esse aparelho como rejeito, é recomendável torná-lo inutilizável cortando seu cabo de alimentação. Antes de conectar o aparelho na rede de alimentação, verifique se a tensão indicada nos dados técnicos corresponde com aquela da rede local e não utilize tomadas ou extensões elétricas não compatíveis com o que está indicado nos dados técnicos. Não utilize o aparelho se qualquer uma de suas partes estiver danificada. Verifique se o cabo de alimentação está sendo adequadamente mantido longe do aparelho e que ele não entre em contato com as partes quentes do mesmo ou que fiquem pressionadas entre bordas ou cantos cortantes. Nunca desconecte o aparelho puxando pelo cabo. Após ter utilizado o aparelho, desconecte o fio condutor da fonte elétrica e aguarde seu esfriamento antes de guardá-lo e de proceder com a limpeza. Todos os consertos, inclusive a (eventual) substituição do cabo de alimentação, devem ser realizados somente por técnicos autorizados e especializados, para

dessa maneira prevenir qualquer risco. Nunca enrole o cabo de alimentação em volta da mão quando o aparelho estiver conectado na rede elétrica. Em caso de temporal, desconecte o cabo de alimentação da tomada de corrente. Estique completamente o cabo antes da utilização. Não puxe ou transporte o aparelho através do fio de alimentação. Não utilize o fio de alimentação como empunhadura. Não puxe o fio de alimentação em volta de cantos afiados e não apoie-o sobre superfícies quentes. Guarde esse livrinho de utilização, junto com as instruções, durante toda a vida do aparelho, para que ele possa ser consultado se necessário. Se for ceder o aparelho para terceiros, entregue também toda a documentação. Se durante a leitura desse livrinho de instruções de utilização algumas partes estiverem difíceis de serem entendidas ou se houverem dúvidas, antes de utilizar o produto procure a empresa no endereço indicado. **Atenção!** Controle periodicamente se os eventuais parafusos presentes foram apertados corretamente, o estado do desgaste do aparelho e verifique o correto funcionamento do aparelho. A utilização de acessórios não aconselhados ou não fornecidos pelo construtor do aparelho pode comportar riscos de incêndios, choques elétricos

ou danificações às pessoas. Desconecte sempre o aparelho da alimentação se for deixá-lo sem supervisão e antes de montá-lo, desmontá-lo, limpá-lo ou realizar sua manutenção. Não deixe o aparelho exposto aos agentes atmosféricos (chuva, sol, etc.). Não utilize o aparelho ao ar livre. Não deixe o aparelho sem supervisão enquanto ele estiver conectado na rede elétrica. Não utilize o aparelho se suas mãos estiverem molhadas ou seus pés molhados ou descalços.



ATENÇÃO!

Perigo de sufocamento. Os elementos da embalagem não devem ser deixados ao alcance das crianças enquanto potenciais fontes de perigo. Mantenha o saco de plástico longe do alcance das crianças. Não é um brinquedo. Durante a utilização controle que as crianças não entrem em contato o aparelho.

Se o cabo flexível externo desse aparelho estiver danificado, ele deve ser substituído exclusivamente pelo construtor, pelo seu serviço de assistência, ou por profissionais especializados equivalentes, para dessa maneira evitar qualquer perigo. O aparelho pode ser utilizado por crianças com idade não in-

ferior aos 8 anos e por pessoas com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de experiência ou conhecimento se lhes foi garantida uma supervisão adequada ou se receberam instruções relativas à utilização em segurança do aparelho e entenderam os perigos correlacionados. As crianças não devem brincar com o aparelho. As operações de limpeza e de manutenção não devem ser realizadas por crianças, a não ser que elas tenham mais que 8 anos e estejam sendo supervisionadas. Mantenha o aparelho e seu cabo fora do alcance das crianças com menos de 8 anos e guarde-o em um lugar seco e seguro.

O aparelho não é destinado para ser utilizado através de um temporizador externo ou com um sistema de controle separado.

Lavagem à mão máx. 40°. Não lave a seco. Não engome. Não utilize dobrado ou amarrotado. Não utilize alfinetes. Não introduza alfinetes. Não utilize se molhado. Não é destinado à utilização médica nos hospitais. Não deve ser utilizado por pessoas insensíveis ao calor, ou por pessoas vulneráveis e incapazes de reagir ao sobreaquecimento ou pelas crianças. As crianças com idade inferior aos três anos não devem utilizar o apa-

relho devido à sua incapacidade de reagir ao sobreaquecimento. Não acione quando dobrado. O aparelho não deve ser utilizado por crianças com menos de 3 anos. Utilize com o dispositivo de controle em dotação. Uma aplicação prolongada com regulação elevada pode provocar queimaduras na pele. Não adormeça durante a utilização. Em caso de anomalias de funcionamento, desligue o aparelho e procure o construtor. Limpe o aparelho seguindo o manual de instruções. Quando for guardar o aparelho, deixe-o esfriar antes de dobrá-lo. Durante a utilização e depois de tê-lo dobrado não posicione objetos em cima do mesmo. Guarde em ambientes secos, não húmidos, no interior da própria embalagem. Não posicione pesos ou objetos sobre a embalagem e não esmague. Verifique o estado de desgaste e o correto funcionamento frequentemente para controlar os eventuais sinais de desgaste ou de deterioramento. Se o aparelho for utilizado mal ou não funciona, leve-o de volta ao fornecedor antes de qualquer outra normal utilização. O cabo e a unidade de controle do aparelho podem se prender e provocar riscos de estrangulamento, tropeçamento ou pisoteio se não forem posicionados corretamente. O aparelho pode ser utilizado pelas crianças com

idade superior aos 3 anos e inferior aos 8 anos sob supervisão e com o controle sempre configurado no valor mínimo de temperatura.

O utilizador deve verificar se as partes em excesso e os cabos elétricos foram posicionados em condições de segurança. Guarde para usos futuros.

Legenda símbolos



max 40°

Lavagem à mão máx. 40°.



Não lave a seco



Não engome



Não utilize dobrada



Não introduza alfinetes



Não acione quando dobrado



Leia as instruções para a utilização



Não adapto para a utilização realizada pelas crianças com idade infe-

rior aos três anos



ATENÇÃO!



Eliminação dos aparelhos elétricos e eletrônicos.

Componentes

1. Seleccionador nível potência
2. Seleccionador temporizador
3. On/off



Instruções

Verifique se o interruptor principal está na posição OFF e conecte o cabo da manta e na tomada de corrente.

Selecione o nível de potência desejado através do apóposito seccionador.

Acione o temporizador selecionando o intervalo de tempo desejado através do apóposito seccionador.

Desligue sempre a manta antes de adormecer.

Limpeza e manutenção

Antes de lavar a manta remova o plugue da tomada elétrica e aguarde seu esfriamento completo. É possível lavar a manta seguindo as indicaçõ

GR - ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Προσοχή! Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση. Μην το σιδερώνετε. Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και όλες τις οδηγίες.

Η μη τήρηση αυτών των προειδοποιήσεων και οδηγιών μπορεί

να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή / και σοβαρό τραυματισμό. Προειδοποίηση! Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές να τηρείτε πάντα τις συνήθεις προφυλάξεις ασφαλείας για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, τραυματισμών και υλικών ζημιών. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση για τις λειτουργίες που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Δεν είναι κατάλληλη για επαγγελματική χρήση. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς άλλους από εκείνους για τους οποίους έχει σχεδιαστεί. Οποιαδήποτε άλλη χρήση από αυτήν που υποδεικνύεται θεωρείται ακατάλληλη και επικίνδυνη και εκθέτει τον χρήστη σε ηλεκτρικούς κινδύνους και τραυματισμούς σε άτομα. Εάν αποφασίσετε να απορρίψετε αυτήν τη συσκευή ως απόβλητο, συνιστάται να τη θέσετε εκτός λειτουργίας κόβοντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο τροφοδοτικό, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στα τεχνικά δεδομένα αντιστοιχεί στην τάση του τοπικού δικτύου και μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές πρίζες ή προεκτάσεις που δεν είναι συμβατές με αυτές που αναφέρονται στα τεχνικά δεδομένα. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο, το φως ή κάποια από τα μέρη

της είναι κατεστραμμένα. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας διατηρείται επαρκώς μακριά από τη συσκευή και δεν έρχεται σε επαφή με τα θερμά μέρη της ίδιας ή πιέζεται στις άκρες ή στις αιχμηρές άκρες. Μην αποσυνδέετε ποτέ τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο. Αφού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, να αποσυνδέετε το καλώδιο από την πηγή τροφοδοσίας και να περιμένετε να κρυώσει πριν την αποθηκεύσετε και την καθαρίσετε. Όλες οι επισκευές, συμπεριλαμβανομένης της (ενδεχόμενης) αντικατάστασης του καλωδίου τροφοδοσίας, πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένους και έμπειρους τεχνικούς, προκειμένου να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος. Ποτέ μην τυλίγετε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από το χέρι σας όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο ηλεκτρικής ενέργειας. Σε περίπτωση καταιγίδας, να αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα. Τεντώστε εντελώς το καλώδιο πριν από τη χρήση. Μην τραβάτε ή μην μεταφέρετε τη συσκευή μέσω του καλωδίου τροφοδοσίας. Μη χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας ως λαβή. Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος γύρω από αιχμηρές γωνίες και μην το ακουμπάτε πάνω σε ζεστές επιφάνειες. Φυλάξτε αυτό το

εγχειρίδιο για ασφαλή χρήση, μαζί με τις οδηγίες, για όλη τη διάρκεια ζωής της συσκευής, για σκοπούς διαβούλευσης. Σε περίπτωση παραχώρησης της συσκευής σε τρίτους, παραδώστε επίσης ολόκληρη την τεκμηρίωση. Εάν κατά την ανάγνωση αυτού του εγχειριδίου οδηγιών είναι δύσκολο να κατανοήσετε ορισμένα μέρη ή αν προκύψουν αμφιβολίες, επικοινωνήστε με την εταιρεία στη διεύθυνση που αναφέρεται πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Προσοχή! Να ελέγχετε περιοδικά τη σωστή σύσφιξη τυχόν βιδών, την κατάσταση φθοράς της συσκευής και βεβαιωθείτε ότι λειτουργεί σωστά. Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται ή δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού ατόμων. Να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την παροχή ρεύματος εάν δεν την παρακολουθείτε και πριν τη συναρμολόγηση, αποσυναρμολόγηση, καθαρισμό ή συντήρηση. Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή, ήλιος κ.λπ.). Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ είναι συνδεδεμένη στην πρίζα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε

περίπτωση βρεγμένων χεριών ή βρεγμένων ή γυμνών ποδιών.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος πνιγμού. Τα στοιχεία της συσκευασίας δεν πρέπει να αφήνονται στην πρόσβαση των παιδιών, καθώς αποτελούν πιθανές πηγές κινδύνου. Κρατήστε την πλαστική σακούλα μακριά από παιδιά. Δεν είναι παιχνίδι. Κατά τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν έρχονται σε επαφή με τη συσκευή.

Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτής της συσκευής έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή, την υπηρεσία σέρβις ή από αντίστοιχο εξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου να αποφευχθούν κίνδυνοι. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία ή τις απαραίτητες γνώσεις, εφόσον εποπτεύονται ή αφού έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση τη συσκευή και την κατανόηση των κινδύνων που ενυπάρχουν σε αυτήν. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση που προορίζονται να

πραγματοποιηθούν από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και έχουν επίβλεψη. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών και φυλάξτε τη σε ξηρό και ασφαλές μέρος. Η συσκευή δεν προορίζεται να λειτουργεί μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή με ξεχωριστό σύστημα ελέγχου.

πλύσιμο χεριών μέγ. 40η. Μην χρησιμοποιείτε στεγνό καθάρισμα. Μην το σιδερώνετε. Μην το χρησιμοποιείτε διπλωμένο ή τσαλακωμένο. Μην χρησιμοποιείτε καρφίτσες. Μην εισάγετε καρφίτσες. Μην το χρησιμοποιείτε όταν είναι υγρό. Δεν προορίζεται για ιατρική χρήση σε νοσοκομεία. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα που δεν είναι ευαίσθητα στη ζέστη ή από πολύ ευάλωτα άτομα που δεν μπορούν να αντιδράσουν στην υπερθέρμανση ή από παιδιά. Τα παιδιά κάτω των τριών ετών δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή λόγω της αδυναμίας τους να αντιδράσουν στην υπερθέρμανση. Μην το ανάβετε όταν είναι διπλωμένο. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά κάτω των 3 ετών. Χρησιμοποιήστε το με την παρεχόμενη συσκευή ελέγχου. Η παρατεταμένη εφαρμογή με υψηλή ρύθμιση μπορεί

να προκαλέσει δερματικά εγκαύματα. Μην αποκοιμηθείτε κατά τη χρήση. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, απενεργοποιήστε τη συσκευή και επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή. Καθαρίστε τη συσκευή ακολουθώντας το εγχειρίδιο οδηγιών. Όταν αποθηκεύετε τη συσκευή, αφήστε τη να κρυώσει πριν την διπλώσετε. Κατά τη χρήση και αφού το διπλώσετε, μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω του. Φυλάσσεται σε ξηρό, μη υγρό περιβάλλον, μέσα στη συσκευασία του. Μην βάζετε βάρη και αντικείμενα πάνω στη συσκευασία και μην την συνθλίβετε. Ελέγχετε την κατάσταση φθοράς και τη σωστή λειτουργία για να διαπιστώνετε σημάδια φθοράς ή καταστροφής. Εάν η συσκευή χρησιμοποιείται λανθασμένα ή δεν λειτουργεί, επιστρέψτε την στον προμηθευτή πριν από οποιαδήποτε περαιτέρω χρήση. Το καλώδιο και η μονάδα ελέγχου της συσκευής μπορεί να πλεχτούν και να προκαλέσουν κίνδυνο στραγγαλισμού, σκαλώματος ή πατήματος, εάν δεν είναι σωστά τοποθετημένα. Βεβαιωθείτε ότι έχουν τακτοποιηθεί σωστά. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 3 ετών και κάτω των 8 ετών υπό επίβλεψη και με τον έλεγχο πάντα ρυθμισμένο στην ελάχιστη τιμή θερμοκρασίας.

Ο χρήστης πρέπει να διασφαλίσει ότι τα πλεονάζοντα εξαρτήματα και τα ηλεκτρικά καλώδια είναι τοποθετημένα σε ασφαλή κατάσταση. Διατηρήστε για μελλοντική χρήση.

Επεξήγηση για τα σύμβολα



max 40°

πλύσιμο χεριών μέγ. 40η.



Μην χρησιμοποιείτε στεγνό



Μην το σιδερώνετε



Μην το χρησιμοποιείτε όταν είναι διπλωμένο



Μην εισάγετε καρφίτσες



Μην το ανάβετε όταν είναι διπλωμένο



Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης



Δεν είναι κατάλληλο για χρήση από παιδιά κάτω των τριών ετών



ΠΡΟΣΟΧΗ!



Απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Εξαρτήματα

1. Επιλογέας επιπέδου ισχύος
2. Επιλογέας χρονοδιακόπτη
1. 3. On/off



Οδηγίες

Βεβαιωθείτε ότι ο κεντρικός διακόπτης είναι στη θέση OFF και συνδέστε το καλώδιο στο plaid και στην πρίζα.

Επιλέξτε το επιθυμητό επίπεδο ισχύος χρησιμοποιώντας τον κατάλληλο επιλογέα.

Ενεργοποιήστε το χρονόμετρο επιλέγοντας το επιθυμητό χρονικό διάστημα χρησιμοποιώντας τον κατάλληλο επιλογέα.

Πάντα να κλείνετε το plaid πριν πέσεις για ύπνο.

Καθαρισμός και συντήρηση

Πριν πλύνετε το plaid, αφαιρέστε το φιλ από την πρίζα και περιμένετε να κρυώσει εντελώς. Μπορείτε να πλύνετε το plaid ακολουθώντας τις οδηγίες στην ετικέτα πλύσης

HR - SIGURNOSNE NAPOMENE



OPREZ!

Oprez! Prije uporabe pročitajte upute. Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i sve upute.

Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa može dovesti do strujnog udara, požara i / ili ozbiljnih ozljeda. Upozorenje! Prilikom uporabe uređaja s električnim pogonom uvijek se pridržavajte uobičajenih sigurnosnih mjera kako biste smanjili rizik od požara, strujnog udara, osobnih ozljeda i materijalne štete. Uređaj je namijenjen samo za

kućnu uporabu za funkcije navedene u ovom priručniku. Nije prikladno za profesionalnu uporabu. Nemojte koristiti aparat za druge svrhe osim za koje je dizajniran. Bilo koja druga upotreba osim one navedene, smatrat će se neprikladnom i opasnom te izlaže korisnika električnim rizicima i oštećenjima ljudi. Ako odlučite zbrinuti ovaj uređaj kao otpad, preporučuje se da ga učinite neispravnim rezanjem kabela za napajanje. Prije priključivanja uređaja na električno napajanje provjerite odgovara li napon naveden u tehničkim podacima naponu lokalne mreže i nemojte koristiti električne utičnice ili nastavke koji nisu kompatibilni s onim što je navedeno u tehničkim podacima. Nemojte koristiti uređaj ako su oštećeni kabel, utikač ili neki njegovi dijelovi. Uvjerite se da je kabel za napajanje na odgovarajući način udaljen od uređaja i da ne dolazi u dodir s vrućim dijelovima istog ili pritisnut na rubove ili oštre rubove. Nikada ne isključujte uređaj povlačenjem kabela. Nakon uporabe uređaja odvojite žicu vodiča od izvora napajanja i pričekajte da se ohladi prije nego što ga vratite i očistite. Sve popravke, uključujući (eventualnu) zamjenu kabela za napajanje, smiju izvesti samo ovlašteni i stručni tehničari kako bi se spriječio bilo kakav rizik.

Nikada nemojte omotati kabel za napajanje oko ruke kada je uređaj spojen na električnu mrežu. U slučaju oluje s grmljavinom, iskopčajte kabel napajanja iz utičnice. Prije upotrebe potpuno rastegnite kabel. Ne vucite i ne nosite uređaj pomoću kabela za napajanje. Nemojte koristiti kabel za napajanje kao ručku. Ne vucite kabel za napajanje oko oštih uglova i ne odlažite ga na vruće površine. Čuvajte ovaj priručnik za sigurnu uporabu, zajedno s uputama, tijekom cijelog vijeka trajanja aparata, radi konzultacija. U slučaju prijenosa uređaja na treće strane, dostavite i cijelu dokumentaciju. Ako je prilikom čitanja ove knjižice s uputama neke dijelove teško razumjeti ili postoje sumnje, prije uporabe proizvoda kontaktirajte tvrtku na navedenu adresu. Oprez! Povremeno provjeravajte pravilno zatezanje svih prisutnih vijaka, stanje istrošenosti uređaja i provjerite radi li ispravno. Korištenje dodatne opreme koju proizvođač uređaja ne preporučuje ili ne isporučuje može dovesti do opasnosti od požara, strujnog udara ili ozljeda ljudi. Uvijek isključite uređaj iz napajanja ako ga ostavite bez nadzora i prije sastavljanja, rastavljanja, čišćenja ili održavanja. Ne ostavljajte uređaj izložen atmosferskim utjecajima (kiša, sunce itd.). Ne koristite uređaj na otvo-

renom. Ne ostavljajte aparat bez nadzora dok je spojen na električnu mrežu. Ne koristite uređaj u slučaju mokrih ruku ili mokrih ili bosih nogu.



OPREZ!

Opasnost od gušenja. Elementi ambalaže ne smiju se ostavljati dostupni djeci jer su potencijalni izvori opasnosti. Držite plastičnu vrećicu izvan dohvata djece. To nije igračka. Tijekom uporabe pazite da djeca ne dođu u kontakt s uređajem.

Ako je vanjski fleksibilni kabel ovog uređaja oštećen, smije ga zamijeniti samo proizvođač, njegova postprodajna služba ili ekvivalentno kvalificirano osoblje, kako bi se izbjegle opasnosti. Uređaj mogu koristiti djeca mlađa od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili bez iskustva ili potrebnog znanja, sve dok su pod nadzorom ili nakon što su primile upute o sigurnoj uporabi uređaja i razumijevanje opasnosti koje su mu svojstvene. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje koje namjerava provoditi korisnik ne smiju provoditi djeca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom. Uređaj i

njegov kabel držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina i čuvajte na suhom i sigurnom mjestu.

Uređaj nije namijenjen za upravljanje pomoću vanjskog mjerača vremena ili s zasebnim upravljačkim sustavom.

Ručno pranje max. 40°. Ne čistiti kemijski. Ne glačati. Nemojte koristiti presavijeno ili naborano. Nemojte koristiti pribadače. Nemojte umetati pribadače. Ne koristiti kada je mokro. Nije namijenjeno za medicinsku uporabu u bolnicama. Ne smiju ga koristiti osobe koje su neosjetljive na toplinu, ili vrlo ranjive osobe koje ne mogu reagirati na pregrijavanje ili djeca. Djeca mlađa od tri godine ne bi smjela koristiti uređaj zbog nesposobnosti reagiranja na pregrijavanje. Nemojte uključiti kada je presavijen. Uređaj ne smiju koristiti djeca mlađa od 3 godine. Koristite s isporučenim kontrolnim uređajem. Dugotrajna primjena s visokom regulacijom može uzrokovati opekline kože. Nemojte zaspati tijekom korištenja. U slučaju kvara, isključite uređaj i kontaktirajte proizvođača. Očistite uređaj slijedeći upute za uporabu. Prilikom odlaganja aparata ostavite ga da se ohladi prije sklapanja. Tijekom uporabe i nakon sklapanja, ne stavljajte predmete na njega. Čuvati

u suhom, nevlažnom okruženju, unutar ambalaže. Ne stavljajte utege i predmete na ambalažu i nemojte ih drobiti. Često provjeravajte stanje istrošenosti i pravilan rad kako biste utvrdili znakove istrošenosti ili propadanja. Ako se uređaj nepravilno koristi ili ne radi, vratite ga dobavljaču prije daljnje uporabe. Kabel i upravljačka jedinica uređaja mogu se zapetljati i uzrokovati opasnost od davljenja, spoticanja ili gazenja ako nisu pravilno postavljeni. Provjerite jesu li pravilno raspoređeni. Uređaj mogu koristiti djeca starija od 3 i ispod 8 godina pod nadzorom i uz kontrolu uvijek postavljenu na minimalnu temperaturu.

Korisnik mora osigurati da su suvišni dijelovi i električni kabeli postavljeni u sigurnom stanju. Čuvajte za buduću upotrebu.

Ključ za simbole



Ručno pranje max. 40°.



Ne čistiti kemijski



Ne glačati



Nemojte koristiti presavijeno



Ne umetati pribadače



Nemojte uključiti kada je presavijeno



Pročitajte upute za uporabu



Nije prikladno za korištenje od strane djece mlađe od tri godine



OPREZ!



Zbrinjavanje električne i elektroničke opreme.

Sastavni dijelovi

1. Odabirač razine snage
2. Odabir mjerača vremena
3. Uključivanje/isključivanje



upute

Uvjerite se da je glavni prekidač u položaju OFF i spojite kabel na pled i na utičnicu.

Odaberite željenu razinu snage pomoću odgovarajućeg odabirača. Aktivirajte mjerač vremena odabirom željenog vremenskog intervala pomoću odgovarajućeg odabirača. Uvijek isključite pled prije nego što zaspite.

Čišćenje i održavanje

Prije pranja pleda izvucite utikač iz električne utičnice i pričekaite da se potpuno ohladi. Pled je moguće prati prema uputama na etiketi za pranje.



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto è soggetto alla raccolta differenziata. Per le sue caratteristiche tecniche il prodotto, se smaltito impropriamente, può rivelarsi dannoso per la salute e per l'ambiente. Per questo motivo il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti solido urbani. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno ad uno o conferirla gratuitamente, in caso di prodotto di piccolissime dimensioni, presso i negozi che forniscono questo servizio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sulla salute e sull'ambiente e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalla normativa vigente.

E - El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que el producto está sujeto a recogida selectiva. Debido a sus características técnicas, si el producto se elimina de forma indebida, puede resultar perjudicial para la salud y el medio ambiente. Por esta razón, el producto no debe eliminarse junto con los residuos sólidos urbanos. El usuario, por lo tanto, deberá depositar el aparato, cuando este llegue al final de su vida útil, en los centros de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos correspondientes, o bien entregarlo al distribuidor cuando compre un nuevo aparato similar, a razón de uno por uno, o dejarlo gratuitamente, en caso de productos muy pequeños, en las tiendas que proporcionen este servicio. La adecuada recogida selectiva para realizar el reciclaje del aparato en desuso, su tratamiento y eliminación de forma compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre la salud y el medio ambiente y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el aparato. La eliminación ilegal del producto conlleva la aplicación de las sanciones previstas en la normativa vigente.

P - O símbolo do contedor de lixo barrado indica que o produto é sujeito à recolha diferenciada. Devido as características técnicas, o produto se eliminado indevidamente, pode se tornar perigoso para a saúde e meio ambiente. Por esta razão o produto não deve ser eliminado junto com o lixo sólido urbano. O usuário deverá portanto entregar o equipamento sem mais utilização nos centros de recolha específicos para lixo eletrônico e eletrotécnico, ou então entregá-lo ao revendedor no momento da aquisição de um novo equipamento de tipo equivalente, na proporção de um a um ou entregá-lo gratuitamente, em caso de produtos de dimensões muito pequenas, nas lojas que oferecem este serviço. A recolha diferenciada adequada para a entrega em seguida do equipamento inutilizável à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambiental compatível contribui à evitação de possíveis efeitos negativos para a saúde e o meio ambiente e favorece a reutilização e/ou a reciclagem dos materiais com os quais é composto o equipamento. A eliminação abusiva do produto comporta a aplicação das sanções previstas pela normativa vigente.

GR - Το ακυρωμένο σύμβολο κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι το προϊόν υπόκειται σε ανακύκλωση. Για τα τεχνικά χαρακτηριστικά του, το προϊόν, εάν δεν απορριφθεί σωστά, μπορεί να είναι επικίνδυνο για την υγεία μας και το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα στερεά αστικά απόβλητα. Κατά συνέπεια, η χρήση θα πρέπει να μεταφέρει την συσκευή στο τέλος της λειτουργικής ζωής της σε κατάλληλα διαφοροποιημένα κέντρα συλλογής για ηλεκτρονικές συσκευές και ηλεκτρο-τεχνικά απόβλητα, ή να την επιστρέψει στον λιανοπωλητή κατά την αγορά μιας νέας συσκευής ισοδύναμου τύπου, ή να την αποδώσει δωρεάν, σε περίπτωση πολύ μικρών διαστάσεων σε καταστήματα που παρέχουν αυτή την υπηρεσία. Η κατάλληλη ξεχωριστή συλλογή για την μετέπειτα προώθηση στην ανακύκλωση, επεξεργασία και περιβαλλοντικά συμβατή διάθεση συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία και προωθεί την επαναχρησιμοποίηση ή / και ανακύκλωση των υλικών που απαρτίζουν τον εξοπλισμό. Παράνομη απόρριψη του προϊόντος από τον ιδιοκτήτη συνεπάγεται την εφαρμογή των διοικητικών κυρώσεων που προβλέπονται από το νόμο.

HR - Oznaka prekrizišene kante za otpad označava da je proizvod namijenjen za odvojeno prikupljanje otpada. Zbog svojih tehničkih karakteristika, ako proizvod nije pravilno odložen, može biti opasan za zdravlje i okoliš. Zbog toga proizvod ne smije bit odložen zajedno s gradskim otpadom. Korisnik treba odložiti nefunkcionalni uređaj u određeni centar za odvojeno prikupljanje elektronskog i elektrotehničkog otpada, ili predati prodavaču u trenutku kupnje novog proizvoda istog tipa ili predati bez plaćanja dodatnih troškova, u slučaju proizvoda malih dimanzija, u centrima koji nude ovaj tip usluge. Adekvatno odvojeno prikupljanje otpada za naredno recikliranje odbačenih uređaja, za tretiranje i odlaganje u skladu s okolišem doprinosi izbjegavanju negativnog utjecaja na zdravlje i okoliš te pomaže za naknadno korištenje i/ili recikliranje materijala od kojeg se sastoji uređaj. Neprijmjereno odlaganje proizvoda stvara komplikacije te sankcije predviđene važećim odredbama.



Importato e fabbricato da: **GENERAL TRADE SPA**
Via G. Cassano - Km 2,2 - 74015 Martina Franca (TA) ITALY
✉ customer@generaltrade.it
www.generaltrade.it - Prodotto di provenienza Extra-UE

MATERIALI:
Corpo: 100%Poliestere
Telecomando: ABS

Articolo: 515205
Modello: BS03160120 - Mis.: 160x120 cm
230 V ~ 50/60 Hz 110W